



基督教
靈實協會
HAVEN
OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	--	-----------------------

March 2015

ISSUE 21

寧養院園地



愛

• 加倍

愛 · 加倍

凝望相片中的院友，笑容非常燦爛，心中的感恩實在難以言喻。

早前南華早報的記者參觀寧養院，這位晚期肺癌的院友與我一同接受訪問，期間她送了我一條她親手織的“溫暖牌”頸巾。這份禮物，讓我非常感動，深深經歷聖經所說：「我們愛，因為神先愛我們」（約翰壹書 4：18）。回顧過去八年在寧養院，所得的滿足喜樂、與院友及家屬所建立的珍貴情誼、並藉院友的生命見證所帶來的祝福，一切一切都在告訴我，寧養院的工作「在主裡面不是徒然的」（哥林多前書 10：58）。感謝神，讓我有幸能參與在這個「用愛擁抱晚晴」的事工中！

這位院友是寧養院的「院舍長者寧養病床補助計劃」的受惠者，她只需要支付正常院費的三分之一，便可在寧養院得到優質的全人生命晚期照顧。我在最新一期的靈實通訊《靈感》中，亦分享過她的故事及這個計劃的需要^(註 1)。我很喜歡一句英國諺語 “*When we cannot add days to life, add life to days*”。是的，我們不能為壽數多加一刻，卻能為生命添上意義和姿彩。這也是司務道寧養院全人治療的服務理念，透過實踐「全人，全家，全程，全隊」的四全照顧，讓院友及家屬得到身、心、社、靈各方面的支援。

最近從院牧的分享得知，去年 6 月開始增設的 24 小時院牧支援服務，在上月第一次正式使用。當時一位慈惠病床的院友情況轉差，護理同工因應家屬的要求致電 on-call 院牧，院牧隨即回到寧養院，為彌留院友祈禱，並把握機會分享主的愛，最後院友在臨終前決志信主，經歷屬天的平安，家人也感安慰。

誠然，在寧養院中常有眼淚，但一個個動人生命故事如同雲彩般圍繞著我們，成為我們服事的力量和祝福。我們現正計劃 2015-2016



年度“慈惠病床”由八張增加至十二張，期望讓更多貧苦大眾得到幫助。為此，我們將於六月二十一日舉行“用愛擁抱晚晴”慈善音樂會，

為免費的心靈關顧及慈惠病床服務，籌募經費港幣一百五十萬元。誠邀各位支持是次慈善音樂會，與我們一起「用愛擁抱晚晴」！

透過與院友的彼此關心和分享，使愛加倍，讓我想起聖經中希臘文的「愛」字“Agape”（音譯：愛加倍），這是一份「完全、無私的愛」，也就是神對人的愛，藉著十字架上的主耶穌向我們顯明。基督的降世、受死、復活、升天，叫信祂的人不致滅亡，反得永生（約翰福音 3：16）。復活節將至，願你能明白復活節的真正意義，認識主復活的大能，經歷更豐盛的人生。

「神差他獨生子到世間來，使我們藉著他得生，神愛我們的心，在此就顯明了。」（約翰壹書 4：9）

「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。」（羅馬書 5：8）

祝

復活節快樂！

你的僕人院長
梁智達 醫生

我靈歌唱

王寶慧院牧

「妳唱詩歌，有時都幾好聽！」院友在喘息中，突然這樣說。

「是嗎？那妳想聽那一首？」

「無...所謂...」

當時她的女兒也在身旁，我心默默向神說，那麼多的詩歌，唱那一首好呢？.....最後我選了【平安】這首詩歌。

對晚期院友和他們的家人來說，「死亡」與他們的距離很接近。大部份人都會怕死，不知道死後會如何，這是很真實的感覺。院友因為有信心，知道死後能上天堂，大大減少她的恐懼，但畢竟沒有經歷過，所以仍有不安。但我相信倚靠主能經歷真平安，如詩歌所說：「平安，唯獨主可賞賜」！

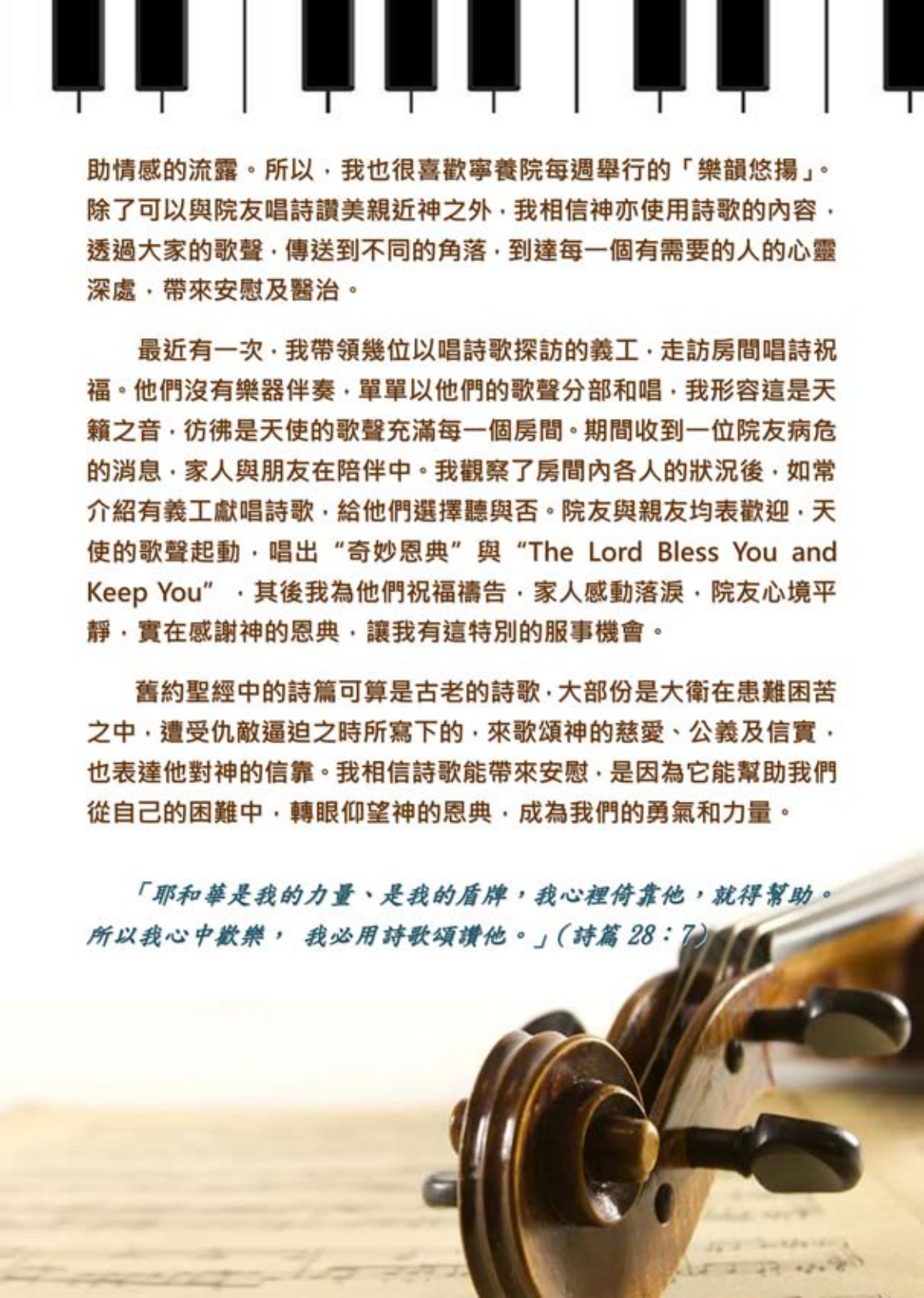
院友清楚知道無論在那裡，只要捉緊主耶穌就得著平安的秘訣。看見院友的信心，我也深受鼓勵。之後我與她的女兒分享：

「媽媽有得平安的秘訣，妳有平安嗎？」

「我有，昨天妳為我祈禱後，我就有這種平安的感覺，可以平靜下來。」

後來院友女兒也願意在媽媽面前祈禱信主。院友對於將來可以在天堂與女兒團聚充滿盼望。我心讚嘆聖靈的帶領，藉著【平安】這首詩歌，讓院友及家屬均得著安慰，因為他們親身經歷了在主裡的平安。

神除了用祂的話語提醒我以外，也會用詩歌安慰和鼓勵我。在每個清晨，神也給我一首詩歌，我就知道祂與我同行，讓我有力量面對每天的服事。神的創造真是奇妙，有些心情非筆墨可以形容，卻透過音樂幫



助情感的流露。所以，我也很喜歡寧養院每週舉行的「樂韻悠揚」。除了可以與院友唱詩讚美親近神之外，我相信神亦使用詩歌的內容，透過大家的歌聲，傳送到不同的角落，到達每一個有需要的人的心靈深處，帶來安慰及醫治。

最近有一次，我帶領幾位以唱詩歌探訪的義工，走訪房間唱詩祝福。他們沒有樂器伴奏，單單以他們的歌聲分部和唱，我形容這是天籟之音，彷彿是天使的歌聲充滿每一個房間。期間收到一位院友病危的消息，家人與朋友在陪伴中。我觀察了房間內各人的狀況後，如常介紹有義工獻唱詩歌，給他們選擇聽與否。院友與親友均表歡迎，天使的歌聲起動，唱出“奇妙恩典”與“The Lord Bless You and Keep You”，其後我為他們祝福禱告，家人感動落淚，院友心境平靜，實在感謝神的恩典，讓我有這特別的服事機會。

舊約聖經中的詩篇可算是古老的詩歌，大部份是大衛在患難困苦之中，遭受仇敵逼迫之時所寫下的，來歌頌神的慈愛、公義及信實，也表達他對神的信靠。我相信詩歌能帶來安慰，是因為它能幫助我們從自己的困難中，轉眼仰望神的恩典，成為我們的勇氣和力量。

「耶和華是我的力量、是我的盾牌，我心裡倚靠他，就得幫助。所以我心中歡樂，我必用詩歌頌讚他。」(詩篇 28：7)

為「免費心靈社交關顧」服務籌款
Fundraising for FREE Psycho-Social-Spiritual Care Service



Embrace
the Last Journey
with Love

用愛擁抱晚晴

靈實司務道寧養院慈善音樂會
Haven of Hope Sister Annie Skau
Holistic Care Centre Charity Concert

香港愛樂團演出
Performance by SAR Philharmonic Orchestra
K. K. Chiu, Music Director

21. 6. 2015 (Sun) at 7:30pm

香港大會堂音樂廳

Hong Kong City Hall Concert Hall

音樂會演奏樂章

Concert Programme

Bernstein Candide Overture

Mozart Piano Concerto No.24 in C minor, K.491 Uriel Tsachor, piano

Sibelius Symphony No.5 in E flat major, Op.82

部份門票由1/4上午9時開始，經由香港大會堂詢問處派發。門票數量有限，每人限取兩張，先到先得，派完即止。憑票免費入場
Part of the ticket will be distributed through Hong Kong City Hall enquiries counter from 9am on April 1 in first-come-first-serve basis. Each person may obtain a maximum of 2 tickets. Free admission by ticket.

ENQUIRY HOTLINE

2703 3373/ 2703 3284

www.hohcs.org.hk

受惠機構
Beneficiary



基督教
靈實
協會
HAVEN OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

主辦機構
Presenter



慈善音樂會贊助 Charity Concert Sponsorship

請於適當空格填上 號
Please the appropriate boxes

贊助類別 Types of Sponsorship	鳴謝 Sponsors' Benefit
<input type="checkbox"/> 冠名贊助 TITLED SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$1,000,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 活動獨家贊助 「驚喜」兩頁專訪 (約14,000印刷量) 商標刊於確實電子通訊 (約9,000通訊錄) 場刊內頁全版公司簡介及全版公司代表的話 場刊封面內頁或封面內頁全版廣告 獲贈門券50張 • 於所有宣傳品上刊登商標 場刊鳴謝 • 可備於音樂會鳴謝 獲邀出席雞尾酒會 Exclusive titled sponsor of the event 2 full page Free Interview and logo appearance on Haven of Hope Christian Service's newsletter (around 14,000 circulation) Logo appearance on Haven of Hope Christian Service's e-News (around 9,000 circulation) 1 full page of company representative's message and 1 full page company background in the concert program 1 full page advertisement (inside cover or inside back cover) in the concert program 50 complimentary tickets Sponsor's logo on all promotional materials Guest invitation to the VIP cocktail reception Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert
<input type="checkbox"/> 鑽石贊助 DIAMOND SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$500,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 場刊內頁兩版全版廣告 獲贈門券20張 • 於所有宣傳品上刊登商標 場刊鳴謝 • 可備於音樂會鳴謝 獲邀出席雞尾酒會 2 full pages advertisement in the concert program 20 complimentary tickets Sponsor's logo on all promotional materials Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert Guest invitation to the VIP cocktail reception
<input type="checkbox"/> 紫寶石贊助 AMETHYST SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$300,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 場刊內頁一頁全版廣告 獲贈門券16張 • 於所有宣傳品上刊登商標 場刊鳴謝 • 可備於音樂會鳴謝 獲邀出席雞尾酒會 1 full page advertisement in the concert program 16 complimentary tickets Sponsor's logo on all promotional materials Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert Guest invitation to the VIP cocktail reception
<input type="checkbox"/> 黃寶石贊助 TOPAZ SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$200,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 場刊內頁一頁全版廣告 獲贈門券12張 • 場刊鳴謝 可備於音樂會鳴謝 • 獲邀出席雞尾酒會 1 full page advertisement in the concert program 12 complimentary tickets Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert Guest invitation to the VIP cocktail reception
<input type="checkbox"/> 綠寶石贊助 EMERALD SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$100,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 場刊內頁半版廣告 獲贈門券8張 • 場刊鳴謝 可備於音樂會鳴謝 • 獲邀出席雞尾酒會 1 half page advertisement in the concert program 8 complimentary tickets Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert Guest invitation to the VIP cocktail reception
<input type="checkbox"/> 紅寶石贊助 RUBY SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$50,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 場刊內頁四分之一版廣告 獲贈門券6張 • 場刊鳴謝 可備於音樂會鳴謝 • 獲邀出席雞尾酒會 1 quarter page advertisement in the concert program 6 complimentary tickets Acknowledgement in the concert program MC verbal acknowledgement at the beginning of the concert Guest invitation to the VIP cocktail reception
<input type="checkbox"/> 翡翠贊助 JADE SPONSOR <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; color: white; text-align: center;"> 贊助金額 Sponsorship Amount HK\$20,000 </div>	<ul style="list-style-type: none"> 獲贈門券4張 • 場刊鳴謝 獲邀出席雞尾酒會 4 complimentary tickets Acknowledgement in the concert program Guest invitation to the VIP cocktail reception

捐款表格 Donation Form

贊助 SPONSORSHIP

請於適當空格填上 號
Please the appropriate boxes

類 Types of Sponsorship	合計 Subtotal (HK\$)
<input type="checkbox"/> 冠名贊助 TITLED SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 鑽石贊助 DIAMOND SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 紫寶石贊助 AMETHYST SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 黃寶石贊助 TOPAZ SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 綠寶石贊助 EMERALD SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 紅寶石贊助 RUBY SPONSOR	
<input type="checkbox"/> 翡翠贊助 JADE SPONSOR	
總計 Total	

購票 TICKET ORDER

(購買門票將不獲發退稅收據)
(No tax deduction receipt will be issued)

Category (HK\$)	數量 Quantity	合計 Subtotal (HK\$)
\$2,000		
\$1,000		
\$500		
\$200		
\$100		
總計 Total		

捐款 DONATION

本人/本公司/本機構願意捐款港幣_____元支持是次慈善音樂會。
I / My company / My organization would like to donate HK\$_____ to support the charity concert.

付款方法 PAYMENT METHOD

- 郵寄劃線支票 (折付「基督教靈實協會」)
Crossed Cheque Payable to "Haven of Hope Christian Service"
- 直接存入本會銀行戶口 (中國銀行戶口: 012-874-1-035785-2)
Direct Debit to Bank of China (HK) Account: 012-874-1-035785-2
- 信用卡
Credit Card VISA MasterCard UnionPay American Express

持卡人姓名 Name of Card Holder _____

持卡人簽署 Card Holder Signature _____

信用卡號碼 Card Number _____

有效日期 Expiry Date _____

聯絡資料 CONTACT INFORMATION

姓名/機構名稱 Name/ Name of Organization

(中文)

(English)

公司/機構聯絡人(如適用) Name of Contact Person of Organization

(中文)

(English)

收據抬頭 Name on receipt _____

地址 Address _____

電話 Tel _____ 傳真號碼 Fax _____

電郵 Email _____

備註 Remarks

- 請將支票或銀行存款單據與此表格一併寄回新界將軍澳靈實路七號基督教靈實協會傳訊及籌募部。
Please send cheques or deposit slips with this form to Communications & Resource Development Department, Haven of Hope Christian Service, 7 Haven of Hope Road, Tseung Kwan O, NT.
- 如以信用卡捐款，請直接將此表格傳真至2702 8173。
Please fax this form via 2702 8173 if paid by credit card.
- 捐款壹佰元以上，將獲發減稅收據。
Tax deductible receipt will be provided for donations HK\$100 or above.
- 如有任何查詢，請致電2703 3284與陳小姐聯絡。
For enquiry, please contact Karen Chan at 2703 3284.

歡樂時光

新年快樂

秀茂坪日間中心醒獅隊





福

福

福

新春團年喜洋洋

向同工致敬

恭賀十年長期服務獎之得獎同工：



黃德發
(健康服務助理)



黃志強 (醫生)

多謝你們一直的用心服事！

賀!!

同工分享 訪問藍衣天使

訪問及撰文：小記者

欣姑娘

陳姑娘

周姑娘



為了讓更多人了解「靈實司務道寧養院」的服務，並增加同工彼此的認識，於每期園地增設同工訪問。本期受訪的同工是三位護士：陳姑娘（護士長）、欣姑娘（護士主任），以及周姑娘（專科護師）。

司務道寧養院（下稱寧養院）有駐院的醫護團隊，除了平日有醫生巡房，護理同工需要 24 小時輪班工作。當中有紓緩科、老人科、復康及長期照顧的院友。其中面對晚期病患的院友身體狀況變化很快，院友和家人的心靈和情緒也容易受影響，所以需要細心、耐心，甚至加上創意貼身的護理，工作殊不簡單。寧養院的運作雖類同醫院，但屬非牟利團體舉辦，專業同工的薪酬不及醫院，所以每位同工都是用心服事。

問：據我所知，三位可說是前、中、後三個時期加入寧養院。陳護長 2006 年入職，有份協助開院的工作。欣姑娘於 2010 年加入，周姑娘則是 2013 年。那在加入寧養院之前，是在哪裡工作？為何會選擇到寧養院服事？

周：以前在醫管局工作，特別對照顧晚期病人及其家屬有負擔，所以選擇成為紓緩治療科的專科護士，期望讓臨終病人得到尊嚴、平安的照顧。

陳：之前我是在醫管局工作，及後想在工作、事奉和生活上有更好的配合，剛巧有教會姊妹是靈實同工，她告訴我正在籌備寧養院的工作。經了解後，我覺得這份工作很有意義，希望多年的護理經驗能有所貢獻，便去信申請。

欣：我曾在私家醫院，靈實家居護士、老年學會及安老院工作。後來想轉換新環境，見寧養院招聘護士，覺得既有自己熟悉的老人科，又有紓緩科作新嘗試，便應徵了。

問：兩年前護理團隊曾獲院舍頒發「最具創意獎」，梁院長亦多次表揚護理同工的創意讓院友得到細心和尊嚴的照顧，可略為分享一下你們的創意嗎？

陳：我都非常欣賞同事的創意。得「創意獎」是因為護士用創意的方法處理一位婆婆口腔的潰瘍，減輕她的痛楚。又早前有位婆婆在房間自由行動時，

不慎跌倒。為減少意外發生，姑娘得家屬同意，在院友的桌椅上掛上“唧唧”，當她移開桌椅時便會發出聲響，我們便知道要到房間協助她。

周：兩院合併後，司務道樓的前線同工也需要處理遺體，並將之運送至華永樓的殮房。我們的護士及照顧員為運送遺體的手推車加了裝飾及蓋布，更有莊嚴地送別遺體，表達對離世院友的尊重，讓家屬感到安慰。

問：在工作上有什麼深刻的經歷或體會？

陳：開院的過程都是蠻辛苦的，因為是由零開始。當時只有6個半護士，其中一個是我。除了安排病房運作順暢，我需要出外評估新症。記得有一次我到私家醫院收新症，但病人情況轉差未能轉院，期間我再探望病人，安慰及鼓勵她。雖然最後她沒有入住寧養院，但家屬卻感謝我們，還捐款支持寧養院的工作。我深深體會只要忠心做好每件事，一定不會枉然的。

欣：印象最深刻的是一位患上職業性肺病的伯伯，他的心願是飲酒，經與醫生溝通後，知道伯伯的身體狀況穩定，我們便滿足他的要求，他非常開心。我們亦成為他們一家的橋樑，因伯伯先前不曉得與家人溝通，產生很多誤會。

周：遇見過一位很有呼召和使命的前線同工，卻因家人患病需要照顧，而選擇離開，明白能當上神所揀選的崗位，並非一件必然的事，為現今事奉的機會感謝神。

問：工作上有什麼困難？會如何處理？

陳：所做的始終是對人的工作，所以最大的困難莫過於人與人之間的溝通及相處。我會學習面對，嘗試了解，達至共識。

欣：我覺得最困難的是面對家人的不捨。記得有一位院友，她是基督徒老師。她已接受自己的病情，但是家屬未能接受，仍要院友嘗試不同的治療方式，徒添院友痛苦。在過程中我們要與家屬保持良好溝通。及後收到這位院友的學生（是一位醫生）的感謝信，我們都得著鼓勵。

周：前線人手的流失，是目前面對的一大挑戰，每天也為此祈禱，並與各階層同工，各盡其職地去商議和面對。

問：如何在院友家屬的期望，以及護理同工的工作壓力之間取平衡？

陳：我會先聆聽家屬的期望，向他們解釋我們的實際情況，如人手分配、運作流程等，希望家人能諒解及明白。

周：前線同工素質很高，很多時也願意付出多一點，配合家屬的要求，所以我們需要多表達對同事的認同及讚賞。

欣：我相信家屬其實都明白我們的困難，同事亦願意配合，但導致矛盾的原因可能是表達上出現問題。所以我會聆聽家屬及同事的期望，若是我們能多行一步的，我會鼓勵同事去做。當然每個個案不同，要視乎情況。

問：經常要面對生離死別，也要處理人事等問題，那你們又是如何紓緩自己的工作壓力？

陳：運動、陪伴家人、旅行、靈修，保持與神的關係，向祂傾訴等等。

欣：安靜、整理思緒、休息。

周：我需要獨處，一個人在寧靜的環境，安靜下來，與自己和神對話，重新得力。

問：最後，有什麼說話鼓勵寧養院的同工？

陳：大家繼續彼此服事，讓寧養院成為祝福人的地方。

欣：加油！神會親自報答你們的勞苦。

周：期望寧養院成為人與神和好的地方。

陳姑娘現時主要負責整個護理團隊的管理、臨床護理及統籌訓練；欣姑娘主要跟進新症和華永樓的運作；周姑娘主要監察臨床素質和司務道樓的運作。各自崗位不同，卻又互相配搭，帶領整個護理團隊，提供優質的照顧給每位院友。突然想起中國一句諺語：「三個臭皮匠勝過一個諸葛亮」！難怪當時諸葛先生也不禁笑著說：「一人難敵三人之智呀！」

後記：天使愛美麗

訪問完畢，替三位護士拍照後，她們第一個反應都是說：「拍得漂亮嗎？」

「當然啦！」這絕不是敷衍的說話。

記得以前曾有家屬在感謝咭上，讚美寧養院的姑娘是美麗的「藍衣天使」，因為她們對病人的體貼，對病人家屬的關懷，那份由心發出的溫柔和愛，令人感到美麗。筆者非常同意，因為愛，一切都變得很美。

謝謝每一位護理同工，你們的愛心、細心及創意都紓緩了院友及家屬的壓力！辛苦了！

「凡事謙虛、溫柔、忍耐，

用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡……」（以弗所書 4：2-3）

家屬感謝咭

親愛的詠欣姑娘和各位姑娘：

我弟弟告訴我，寧養院的姑娘個個都「好靚」。但他又說：「其實我不知道她們的樣子，因為她們都戴了「口罩」。

我想，是因為你們對病人的體貼，和對病人家屬的關懷，這種由心內發出的溫柔和愛，使人感到你們「好靚」。你們是美麗的「藍衣天使」。

在寧養院的一箇月中，我有在家的感覺。你們悉心照顧我丈夫，又如親人般關心我。你們經常親切地問我：「昨晚睡得好嗎？今日吃了飯未？」甚至送香蕉給我，希望可改善我的睡眠質素。

在我丈夫彌留其間，你們妥善安排下，親友們都能坦然送別丈夫，這就是真實的善終服務。感謝你們。

祝福你們這隊「藍衣天使」。



謝謝您對寧養院的支持，並閱讀「寧養院園地」。我們十分希望收到你們的意見，讓我們做得更好。回應表填妥後可寄回靈實寧養院(將軍澳靈實路19號)，或傳真至27035575。謝謝！

意見欄：

1. 我願意定期收到「寧養院園地」，請
- A) 電郵給我(我的電郵是：_____)
- B) 郵寄給我，我的地址更改如下：_____
2. 我不需要收到「寧養院園地」。
3. 請寫下對「寧養院園地」的意見： _____

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供免費的心、社、靈關顧服務，讓我們一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

1. 捐款《捐款回條安排： 按月 按年》
- 本人願意一次過捐款： \$2,000 \$1,000 \$ _____
- 本人願意按月捐款： \$500 \$200 \$ _____

捐款方法：

- a. 劃線支票：祈付「基督教靈實協會」
- b. 直接存入戶口：中國銀行012-874-1-035785-2
- c. 信用咭：(請將填妥之表格傳真至2703 8173)
- VISA MasterCard Diners Club International American Express

持咭人姓名： _____

信用咭號碼： _____

有效日期： _____

持咭人簽署： _____

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回基督教靈實協會，地址：新界將軍澳靈實路七號(傳訊及籌募部收)。捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

2. 成為寧養院義工，歡迎致電2703 3006 / 2703 3018與社工聯絡
3. 協助推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。歡迎瀏覽下列youtube網址了解本院的服務：<http://youtu.be/vAyaiIDLuVI>(中文版)

<http://www.youtube.com/watch?v=sr7r7XCFUoQ>(英文字幕)

個人資料：

姓名： _____ 電話： _____

地址： _____

電郵： _____

靈實司務道寧養院簡介：

靈實司務道寧養院（簡稱「寧養院」）分為華永樓和司務道樓，乃一所非牟利、自負盈虧的院舍，共設有140張病床。寧養院秉承基督教靈實協會創辦人司務道教士「尊重生命·改變生命」的精神，為體弱長者、長期病患者及晚期病人提供整合醫療護理、復康及靈性關懷的全人照顧。透過專業的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，我們竭力讓院友在面對身體機能衰退，甚至走在生命最後階段時，仍能得到適切的治療、有尊嚴的照顧和心靈的平安，攜手「用愛擁抱晚晴」。

代禱事項：

1. 求神繼續帶領有心志的同工加入寧養院的團隊。
2. 求神大大使用寧養院團隊的愛心和專業，讓病人和家人得到祝福，也讓更多有需要的人認識寧養院的服務。
3. 求神感動不同的人或團體，在經濟上支持寧養院的運作，或成為義工參與服務。

請貼上郵票

基督教靈實協會
Haven Of Hope Christian Service

香港新界將軍澳靈實路七號
**7, Haven Of Hope Road, Tseung Kwan O,
New Territories, Hong Kong**

請沿虛線封口

請沿虛線封口

請沿虛線封口